TUMOR CERVICAL POR ENFERMEDAD DE KIKUCHI

HISTIOCYTIC NECROTIZING LYMPHADENITIS

Sr. Editor: Mi comentario es respecto del artículo "Tumor cervical por enfermedad de Kikuchi. Una entidad clínica a la que no estamos habituados" de los Drs. P Gac et al¹.

Considerando el extendido uso de la ecografía cervical, más aún si el paciente presenta las adenopatías propias de la enfermedad de Kikuchi, la detección concomitante de un nódulo tiroideo hace necesario considerar también al cáncer papilar de tiroides en el diagnóstico diferencial inicial, el que en gente joven puede ser especialmente agresivo en su presentación.

Esta asociación entre nódulo tiroideo y adenopatías cervicales, en todas sus posibles combinaciones (nódulo tiroideo benigno con adenopatías de otra etiología; cáncer del tiroides localizado a la glándula, con adenopatías de otro origen; cáncer del tiroides con adenopatías metastásicas), requiere la tipificación histológica del nódulo tiroideo y la detección de tiroglobulina en las adenopatías. La eventual indicación de cirugía y la extensión y oportunidad de ella dependerá de un acotado diagnóstico. Esta situación confluyente de estas dos patologías se discute en el artículo publicado en 1997 en la *Revista Médica de Chile*, que no fue considerado en el artículo en comento².

Dr. José Manuel López M.

Departamento de Endocrinología, Pontificia Universidad Católica de Chile, Santiago de Chile

REFERENCIAS

1. GAC P, CABANÉ P, FRANCO C, AMAT J, ROSSI R, HUIDOBRO F ET AL. Tumor cervical por enfermedad de Kikuchi. Una entidad clínica a la que no estamos habituados. Caso clínico. *Rev Méd Chile* 2008; 136: 209-16.
2. LÓPEZ JM, ALVAREZ M, CÁRDENAS I, GALLEGOS M. Poliadenopatías cervicales por enfermedad de Kikuchi y Fujimoto. *Rev Méd Chile* 1997; 125: 323-7.

CONSIDERACIONES AL USAR REFERENCIAS ELECTRÓNICAS DE REVISTAS IMPRESAS

CONSIDERATIONS TO USE ELECTRONIC REFERENCES FROM PRINTED JOURNALS

Sr. Editor: En un estudio de citas biomédicas, identificamos variaciones en la forma de citar revistas que se difunden en formato impreso y electrónico (algunos ejemplos se muestran en la Tabla 1). Si bien las revistas periódicas pueden tener el formato electrónico, generalmente se acompañan de su versión impresa; y aunque ambas versiones habitualmente tienen el mismo contenido, existen revistas en las que difiere, pues pueden incluir en la versión electrónica información adicional que difícilmente saldría en la impresa (como galerías de imágenes, videos, apéndice, etc.).

El uso de la *Internet* brinda facilidades para acceder a fuentes de divulgación electrónica, por lo que no es correcto acceder sólo a hemerotecas para consultar información; es más, actualmente muchas de las revistas prefieren maximizar su difusión electrónica y reducir –en algunos casos– su tiraje en papel, ello porque la mayoría de los lectores ubicamos los artículos en forma electrónica sin acceder en ningún momento al formato impreso de la revista². Sin embargo, sabemos que el porcentaje de citas electrónicas es menor³, cuando técnicamente debemos citar nuestras fuentes según el modelo solicitado por la revista (en el caso de la *Revista Médica de Chile*, se puede diferenciar el formato de la revista consultada al colocar o no la dirección electrónica y fecha de acceso)¹.

Por lo tanto, se debería ampliar la discusión de cuál es la forma más adecuada de citar una publicación si la revista tiene tanto el formato impreso como electrónico; por eso debemos tener presente que una cita debe ayudar a su recuperación, ser accesible y poseer el formato adecuado; además, la versión impresa puede no diferenciarse de la electrónica (en especial si accedemos a formatos PDF). Como tal, una fuente electrónica

Correspondencia a: Charles Huamani Saldaña. Av. Arriba Perú 1154, Lima 42, Perú. Teléfono: (+51-1) 992814710. E mail: huamani_ca@hotmail.com